



**RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN  
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS  
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

**« LA LETTRE DU RIOB »  
N° 21 / 2012  
RÉPONSE LIMITE AVANT LE 15/09/2012**

**PARIS, 09 JUILLET 2012**

Madame, Monsieur, Chers amis,

Vous recevez régulièrement, depuis 18 ans maintenant, « **La Lettre du RIOB** », qui est désormais diffusée à plus de 25.000 exemplaires en langues française, anglaise, espagnole et russe partout dans le monde.

Cette lettre est une grande réussite et montre la richesse des expériences et des informations, dont disposent les quelque 185 organismes-membres et observateurs du Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB), dans plus de 68 pays, et leur capacité à se mobiliser pour rédiger des articles intéressants contribuant à notre projet collectif : « **La gestion intégrée des ressources en eau par bassin** ».

Elle nous est demandée par de nombreuses institutions qui souhaitent suivre nos actions.

Sur cette constatation, nous allons lancer la rédaction d'un 21<sup>ème</sup> numéro de « **La Lettre du RIOB** » en 2012.

Comme la précédente, cette nouvelle « **Lettre du RIOB** » ne pourra voir le jour que si l'ensemble des organismes-membres et observateurs contribuent directement à la rédaction des articles qu'ils souhaitent y voir publier, en acceptant de se plier à quelques règles communes pour en faciliter l'édition et la traduction.

**La Lettre est également ouverte à tout organisme qui soutient ou œuvre pour la gestion intégrée par bassin dans le monde.**

C'est pourquoi je vous adresse sous forme d'une note annexe les recommandations à suivre pour la rédaction des articles.

Je vous rappelle, en particulier, que chaque article doit être court et ne pas dépasser **2.500 caractères (espaces compris) ou 1 page dactylographiée en Arial 11 sous Word.**

**SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT  
21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCE)  
Tél. (33) 1.44.90.88.60 - Fax (33) 1.40.08.01.45 - E.mail : [riob2@wanadoo.fr](mailto:riob2@wanadoo.fr)**

**Web : <http://www.riob.org>**

**Je vous remercie de bien vouloir adresser au Secrétariat Technique Permanent – OIEau – Paris – vos projets d'articles, ainsi que leurs traductions (français, espagnol et anglais), par E-mail seulement à l'adresse [riob2@wanadoo.fr](mailto:riob2@wanadoo.fr) .**

Il vous est demandé de joindre, comme illustrations, des photographies couleur très contrastées, vos logos, ainsi que des cartes et graphiques très compréhensibles en couleur, **seulement en version numérique (format jpg – haute résolution – taille supérieure à 700 K)**.

**Je suis obligé, pour tenir les délais d'édition, de fixer au 15 SEPTEMBRE 2012, au plus tard, la date limite de réception de vos projets d'articles par le Secrétariat, afin de permettre la diffusion de cette nouvelle lettre pour la fin de l'année 2012.**

Je suis à votre disposition pour tout renseignement utile:  
Mon E-mail : [presse-riob@wanadoo.fr](mailto:presse-riob@wanadoo.fr) .

**Je vous remercie de tenir ce délai.**

En comptant sur votre contribution active au projet de cette prochaine « **Lettre du RIOB** », je vous prie de croire, Madame, Monsieur, chers amis, en mes sentiments les meilleurs.

P.J. : - Annexe  
- Modèle

**Christiane RUNEL,**  
*Directrice de la publication de « La Lettre du RIOB »*

**RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN**  
**"LA LETTRE DU RIOB"**  
**- N° 21 / 2012 -**

**REPONSE LIMITE**  
**AU 15/09/2012**

**- ANNEXE -**

**La spécificité du Réseau International des Organismes de Bassin est d'organiser entre ses membres une coopération et des échanges sur les thèmes institutionnels et économiques.**

Il est en effet prioritaire de mettre en place, entre organismes intéressés et directement impliqués dans la mise en œuvre de la gestion de l'eau dans les bassins des fleuves, des lacs et des aquifères, les moyens d'un échange direct d'expérience et d'information, notamment sur :

- ⇒ la participation des usagers de l'eau, les Comités de Bassin, la consultation du public,
- ⇒ les lois et règlements sur la gestion des ressources en eau dans les pays,
- ⇒ les accords, conventions et rapports internationaux sur la gestion globale des ressources en eau, notamment en ce qui concerne les bassins transfrontaliers,
- ⇒ les statuts, missions et moyens financiers des organismes de bassin,
- ⇒ les normes, standards, référentiels,
- ⇒ les systèmes intégrés d'information et de monitoring et les banques de données,
- ⇒ le financement de l'eau et l'application du principe « utilisateurs-pollueurs-payeurs » et l'adaptation aux effets du changement climatique,
- ⇒ la planification et les programmes pluriannuels d'interventions,
- ⇒ l'ensemble des documents écrits et vidéo édités par les organismes de bassin, les nouveaux sites Internet intéressants,
- ⇒ les événements et manifestations organisés sur le thème de la gestion de l'eau par bassin versant,
- ⇒ les cours, stages et séminaires de formation, etc ...,
- ⇒ les projets initiés dans le cadre du « Plan d'Actions du RIOB », par nos Réseaux Régionaux et les Partenariats régionaux du GWP,
- ⇒ les projets communs avec les grandes organisations multilatérales (« WWAP », « HELP », « PCCP », « OMM », « UNESCO », « FAO », « CEE-ONU », « OAS », « GWP », « CME », « TWINBASIN », « IWRM-NET », « WFD-Community », « SEMIDE », « SADIEAU » et les Fora Mondiaux de l'Eau).

La coopération scientifique et technologique relève bien évidemment d'**autres** organisations ou réseaux internationaux déjà existants, tels que le P.H.I., etc....

.../...

« **La Lettre du RIOB** » est notre outil privilégié de liaison, à côté de notre site Internet : [www.riob.org](http://www.riob.org).

La même lettre sera publiée en langues française, espagnole, anglaise et russe.

**L'édition d'une 21<sup>ème</sup> lettre est prévue pour la fin du 4<sup>ème</sup> trimestre 2012.**

Pour cela, **les articles sont à adresser au Secrétariat du RIOB à l'OIEAU-Paris avant le 15 SEPTEMBRE 2012 - délai de rigueur - par les organismes-membres ou observateurs :**

- \* Une seule page dactylographiée au maximum – **2.500 caractères (espaces compris)** – Arial 11 pour chaque information brève,
- \* Avec photographies contrastées / cartes ou graphiques en couleur (format jpg – haute résolution – taille supérieure à 700 K),
- \* Avec traduction dans les trois langues officielles du Réseau : français, espagnol, anglais,
- \* Selon le modèle ci-joint (police - caractères) dans le standard informatique (WORD sous PC ou MAC) par E-mail, **UNIQUEMENT**.

**Aucun texte en édition papier ne pourra être pris en compte, qu'il soit adressé par fax ou par courrier (uniquement E-mail).**

La lettre informera aussi les membres des comptes-rendus des réunions du Bureau de Liaison et des manifestations et projets organisés par le RIOB et ses Réseaux Régionaux ou auxquels il est associé, et bien sûr sur la prochaine Assemblée Générale Mondiale du RIOB au Brésil en 2013.

Le Secrétariat demande aux organismes membres de lui préciser le nombre d'exemplaires dont ils souhaitent disposer dans chacune des trois langues.

**E-mail : [riob2@wanadoo.fr](mailto:riob2@wanadoo.fr)**

